

**SONY**



ICD-PX440



© 2014 Sony Corporation Printed in China

|||

## Üdvözli Önt új Sony diktafonja!

Ez az Üzembe helyezési útmutató a diktafonon végezhető alapvető műveleteket ismerteti. Olvassa el figyelmesen! Reméljük, hogy örömet leli új Sony diktafonjában!

## Ellenőrizze a mellékelt tételeket.

- Diktafon (1)
- LR03 (AAA méretű) alkáli elem (2)
- Üzembe helyezési útmutató
- Szoftveralkalmazás, Sound Organizer (a telepítőfájl a beépített memórián található, ahonnan egyszerűen átmosolhatja a számítógépre telepítheti.)

<b>Külön rendelhető kiegészítők</b>		
• Elektret kondenzátormikrofon, ECM-CS3	• Akkumulátor, NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN	• Kompakt töltő és 2 db AAA többcélú prémium akkumulátor, BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

**■** **Megjegyzés**  
Országtól vagy térségtől függően egyes típusok, illetve opcionális kiegészítők nem elérhetők.

## Övintézkedések

**Áramellátás**  
A diktafont kizárólag 3,0 V vagy 2,4 V feszültségről működtesse. Két darab LR03 (AAA méretű) alkáli elemet vagy NH-AAA akkumulátort használjon.

**Biztonság**  
Ne használja a diktafont vezetés, kerékpározás vagy bármilyen gépjármű működtetése közben.

**Kezelés**  
• Ne hagyja a diktafont hőforrások közelében, sem olyan helyen, ahol közvetlen napfény, nagy mennyiségű por vagy erős mechanikai hatás érheti.  
• Ha valamilyen szilárd tárgy vagy folyadék kerül a diktafonba, távolítsa el az elemet, majd ellenőriztesse a diktafont szakemberrel, mielőtt tovább használná.  
Ha bármilyen kérdése vagy problémája van a diktafonnal kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony kereskedővel.

**Kapacitás (a felhasználó számára elérhető\*\*2)**  
4 GB (körülbelül 3,60 GB = 3 865 470 566 bájtt)

\*1 A beépített memória egy részét adatkezelési funkciókra használja a készülék, ezért a felhasználó számára nem elérhető.

\*2 Ha a beépített memóriát a diktafonnal formázzák.

**Méretek (sz/m/v) (nem beszámítva a kiálló részeket és a kezelőszerveket) (JEITA)\*3**  
Kb. 37,2 mm × 113,2 mm × 19,3 mm

**Tömeg (JEITA)\*3**  
Kb. 75 g, beleértve a két darab LR03 (AAA méretű) alkáli elemet

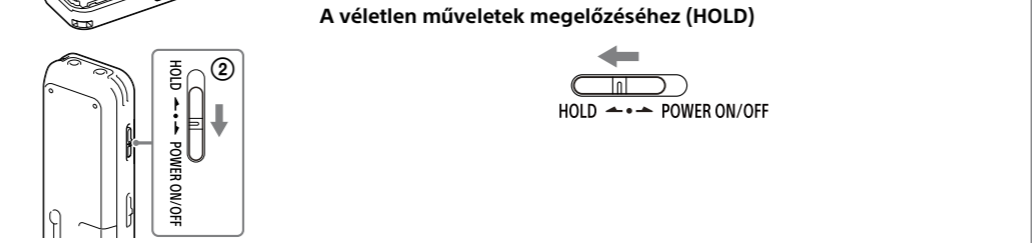
\*3 A JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) szabvány szerint mért érték

## Próbálja ki új diktafonját!

### 1. Bekapcsolás.


① Csúsztassa el, majd emelje fel az elemtartó fedelét, és helyezzen be LR03 (AAA méretű) alkáli elemeket a helyes polaritással.

② Kapcsolja be a készüléket.




### 2. Állítsa be a dátumot és időt.

① Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot az évszám (az évszám utolsó két számjegye) beállításához, majd nyomja meg a **▶**(lejátszás/enter) gombot. A hónap, nap, óra, valamint a perc beállításához ismétlje meg a műveletet.

 Az óra beállításait később is megadhatja. A részletekért lásd a diktafon súgóútmutatóját.

### 3. A menü nyelvének kiválasztása.

① Nyomja meg a MENU gombot.


② Nyomja meg a **◀◀** gombot, nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a  kiválasztásához, majd nyomja meg a **▶**(lejátszás /enter) gombot.

③ Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a „Language” elem kiválasztásához, majd nyomja meg a **▶**(lejátszás /enter) gombot.

④ Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a kijelzőn használni kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg a **▶**(lejátszás /enter) gombot.


⑤ Nyomja meg a **■**STOP gombot.

### 4. Rögzítés.

 A diktafon használatba vétele előtt ne fedjeje elcsúsztatni a HOLD•POWER ON/OFF kapcsolót középre a HOLD funkció kikapcsolásához.


① Helyezze el a diktafont úgy, hogy a beépített mikrofonok a rögzíteni kívánt hangforrás irányába nézzenek.

② Nyomja meg a **●**REC/PAUSE gombot. A felvétel elindul, és a műveletjelző vörös színnel világít.

 A felvételt a **●**REC/PAUSE gomb megnyomásával szüneteltetheti. Nyomja meg újra a **●**REC/PAUSE gombot a felvétel folytatásához.

③ A felvétel leállításához nyomja meg a **■**STOP gombot. Megjelenik az „Accessing...” (Hozzáférés...) animáció, és a felvételt leáll.

### 5. Visszahallgatás.

 Ha nem választ ki fájlt, az éppen rögzített vagy a legutóbb lejátszott fájl lesz lejátszva. A fájl kiválasztásával kapcsolatos részletekért lásd a diktafon súgóútmutatóját.

① Nyomja meg a **▶**(lejátszás/enter) gombot. A lejátszás megkezdődik, és a műveletjelző zöld színnel kigyullad.

② A VOL –/+ gomb megnyomásával állítsa be a hangerőt.

③ A lejátszás leállításához nyomja meg a **■**STOP gombot.

## 6. Törlés.

**■** Ha törölt egy fájlt, azt nem lehet visszaállítani.

① Nyomja meg az ERASE gombot. Megjelenik az „Erase?” (Törli?) szöveg, és a készülék megerősítésképpen lejátssza a törlendő fájlt.

② Válassza ki az „Execute” (Végrehajt) elemet a **▲** vagy **▼** gomb megnyomásával, majd nyomja meg a **▶**(lejátszás/enter) gombot. Megjelenik az „Erasing...” (Törlés...) szöveg, miközben megtörténik a kijelölt fájl törlése.

## A számítógép használata

### A súgóútmutató telepítése a számítógépre

Ha a diktafon beépített memóriájáról a számítógépre telepíti a súgóútmutatót, probléma felmerülése esetén részletes keresést hajthat végre a műveletek és a lehetséges megoldások között.

① Csúsztassa el a diktafon hátulján lévő USB csúszókapcsolót, majd dugja az USB-csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB-portjába.

② Windows rendszer alatt: Kattintson a [Számítógép] (vagy [Sajátgép]) elemre, majd duplán kattintson az [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS] elemre. Mac rendszer alatt: Az Asztalon kattintson duplán az [IC RECORDER] elemre.

③ Telepítse a súgóútmutatót. Windows rendszer alatt: Duplán kattintson a [Help\_Guide\_Installer] (vagy [Help\_Guide\_Installer.exe]) elemre. Mac rendszer alatt: Duplán kattintson a [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app] elemre. (v10.5.8 vagy újabb) Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a telepítés elvégzéséhez.

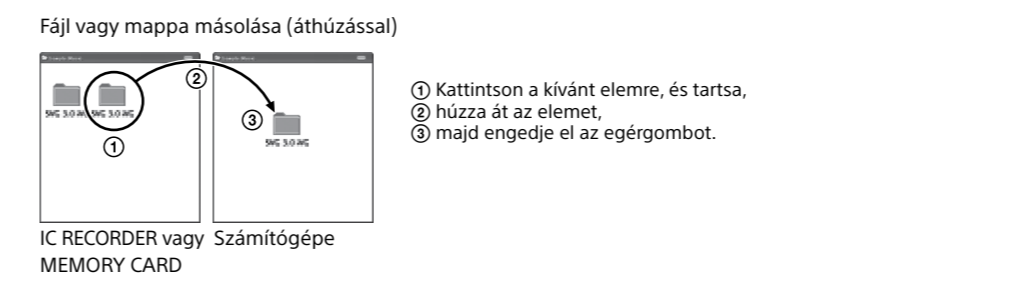
④ A telepítés végén kattintson duplán a Windows Asztalon (vagy Mac rendszer esetén a Finderben) lévő [Help\_Guide\_icdp44\_ce.htm] ikonra. Megjelenik a súgóútmutató. A súgóútmutatót a következő Sony diktafon ügyféltámogató weblapon is megtekintheti: http://rd1.sony.net/help/icd/p44/ce/

### Fájlok másolása a diktafonról a számítógépre

A fájlokat és a mappákat átmásolhatja a diktafonról a számítógépre.

① Csatlakoztassa a diktafont a számítógéphez.

② Másolja azokat a fájlokat és mappákat, amelyeket át szeretne vinni a számítógépre. Húzza át az „IC RECORDER” vagy a „MEMORY CARD” kötetről a kívánt fájlokat és mappákat a számítógép helyi lemezére.




③ Válassza le a diktafont a számítógépről.

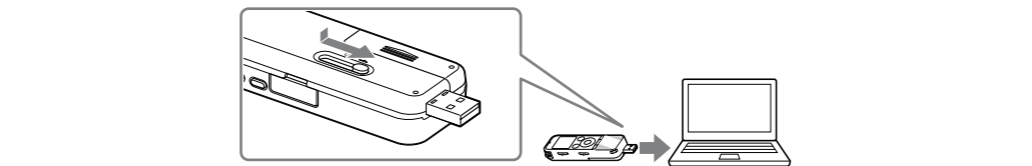
### A Sound Organizer szoftver telepítése

Telepítse a Sound Organizer szoftvert a számítógépre.

**■** **Megjegyzés**  
A Sound Organizer csak Windows PC-vel kompatibilis. Nem kompatibilis Mac számítógéppel.

 A Sound Organizer telepítésekor jelentkezzen be egy rendszergazdai jogosultságokkal rendelkező fiókba.

① Csúsztassa el a diktafon hátulján lévő USB csúszókapcsolót, majd dugja az USB-csatlakozót egy bekapcsolt számítógép USB-portjába. Ha a diktafon nem csatlakoztatható közvetlenül a számítógéphez, pótkatatrészként ingyen beszerezhető az USB-csatlakozást támogató PC-U004 USB-kábel. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Sony kereskedővel. Használhat külön tápellátással rendelkező USB hubot is, ha azon fel van tüntetve az USB-logó.



② Ellenőrizze, hogy a számítógép helyesen felismerte-e a diktafont. Ha a diktafon csatlakoztatva van a számítógéphez, a „Connecting” (Csatlakozás) üzenet látható a diktafon kijelzőjén.

③ Kattintson a [Start] menü [Számítógép] (vagy [Sajátgép]) elemére, majd duplán kattintson az [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS] elemre.

④ Duplán kattintson a [SoundOrganizerInstaller\_V150] (vagy [SoundOrganizerInstaller\_V150.exe]) elemre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

⑤ Fogadja el a licencszerződés feltételeit; ehhez válassza az [I accept the terms in the license agreement] lehetőséget, majd kattintson a [Next] gombra.

⑥ A [Setup Type] ablak megjelenésekor válassza ki a [Standard] vagy [Custom] lehetőséget, majd kattintson a [Next] gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, és adja meg a telepítési beállításokat, ha a [Custom] lehetőséget választotta.

⑦ Amikor megjelenik a [Ready to Install the Program] ablak, kattintson az [Install] gombra. A telepítés elkezdődik.

⑧ A [Sound Organizer has been installed successfully.] ablak megjelenésekor pipálja ki a [Launch Sound Organizer Now] lehetőséget, majd kattintson a [Finish] parancsra.

**■** **Megjegyzés**  
Lehet, hogy a Sound Organizer telepítése után újra kell indítani a számítógépet.

**■** **Megjegyzés**  
Ha a beépített memóriát formázza, a rajta tárolt összes adat törlődik. (A Súgóútmutató és a Sound Organizer szoftver is törlésre kerül.)

## További funkciók

Ezen további, felvételhez, lejátszáshoz és szerkesztéshez használható funkciók részletei megtalálhatók a súgóútmutatóban.

- Jelenetválasztás
- Recording Filter (Felvételi szűrő)
- Noise Cut (Zajvágás)
- T-MARK (műsorszámjelzés)
- DPC (Digital Pitch Control)
- A-B ismétlés
- VOR (Voice Operated Recording)
- Easy Search (Egyszerű keresés)
- Felosztás
- Sound Organizer szerkesztőszoftver

**FIGYELEM!**  
Ne tegye ki az akkumulátorokat (akkumulátorcsomagot vagy telepített akkumulátorokat) túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hatásnak hosszú ideig.

**FIGYELEM!**  
Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúval helyettesíti, fennáll a robbanásveszély. Az elhasznált akkumulátorokat ártalmatlanítsa az utasításoknak megfelelően.

**Megjegyzés a vásárlók számára: a következő információk csak az EU irányelveit alkalmazó országokban értékesített készülékekre vonatkoznak**

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokió, 108-0075 Japán  
Európai uniós termékbiztonság: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország

A lehetséges halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja hosszú ideig, nagy hangerővel.



**Vigyázat**  
Elem





ICD-PX440

## Tervetuloa uuden Sony digitaalisen sanelimen käyttäjäksi!

Tämä pikaopas sisältää digitaalisen sanelimen perustoimintojen ohjeet. Lue se huolella. Toivomme, että nautit uuden Sony digitaalisen sanelimen käytöstä.

## Tarkista paketin sisältö.

- Digitaalinen sanelin (1)
- LRO3 (koko AAA) -alkaaliparisto (2)
- Pikaopas
- Sovellusohjelmisto, Sound Organizer (Asennustiedosto tallennettu sisäiseen muistiin, jotta voit asentaa ohjelman tietokoneelle.)
- Käyttöopas (Sisäiseen muistiin tallennettu HTML-tiedosto, joka on helppo kopioida tietokoneelle.)

### Lisävarusteet

- Kondensaattorimikrofoni ECM-CS3
- Ladattava akku NH-AAA-B2EN, NH-AAA-B2KN
- USB-vaihtovirtasovitin AC-U50AG
- Matkalaturi ja 2 kpl AAA Multi-Use Premium -paristoja BCG-34HS2KAN, BCG-34HW2KAN

### Huomautus

Maasta tai alueesta riippuen jotkin mallit tai lisävarusteet eivät ole saatavilla.

## Turvallinen käyttö

### Virrankäyttö

Käytä digitaalista sanelinta vain 3,0 V:n tai 2,4 V:n tasavirralla. Käytä kahta LR03 (koko AAA) -alkaaliparistoa tai ladattavia NH-AAA-akkuja.

### Turvallisuus

Älä käytä digitaalista sanelinta autoa ajaessa, pyöräillessä tai mitään moottoriajoneuvoa käyttäessä.

### Käsittely

- Älä jätä digitaalista sanelinta lämmönlähteiden lähelle tai paikkaan, jossa se voi altistua suoraan auringonvalolle, pölylle tai iskulle.
- Mikäli digitaalisen sanelimen sisälle pääsee kiinteitä esineitä tai nestettä, irrota paristo ja vie digitaalinen sanelin valtuutetun huoltohenkilön tarkistettavaksi, ennen kuin käytät sitä. Lisätietoja digitaalisesta sanelimesta saat lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä.

### Kapasiteetti (Käytettävissä oleva kapasiteetti)<sup>\*1\*</sup>

4 Gt (noin 3,60 Gt = 3 865 470 566 tavua)

<sup>\*1</sup> Pieni osa sisäisestä muistista käytetään tiedostojen hallintaan eikä siksi ole käyttäjien käytettävissä tallennukseen.

<sup>\*2</sup> Kun sisäinen muisti on alustettu digitaalisella sanelimella.

### Mitat (l/k/s) (ilman ulkonevia osia ja ohjaimia) (JEITA)<sup>\*3</sup>

Noin 37,2 mm × 113,2 mm × 19,3 mm

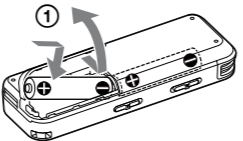
### Paino (JEITA)<sup>\*3</sup>

Noin 75 g mukaan lukien kaksi LR03 (koko AAA) -alkaaliparistoa

<sup>\*3</sup> Mitattu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) -standardin mukaisesti

## Kokeillaan uutta digitaalista sanelinta

### 1. Kytke virta.



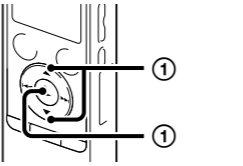
- 1 Vedä ja nosta paristolokeron kansi ja aseta sitten LR03 (koko AAA) -alkaaliparistot navat oikein päin.

- 2 Kytke virta päälle.

**Vahinkotoimintojen esto (HOLD)**



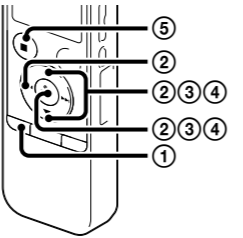
### 2. Määritä päivämäärä ja kellonaika.



- 1 Aseta vuosi (vuoden kaksi viimeistä numeroa) painamalla ▲ tai ▼-painiketta ja paina sitten ►(toista/syötä). Aseta sitten kuukausi, päivä, tunti ja minuutti tässä järjestyksessä edellä kuvatulla tavalla.

☞ Voit asettaa kellon myöhemmin. Lisätietoja on digitaalisen sanelimen käyttöoppaassa.

### 3. Valitse valikon kieli.



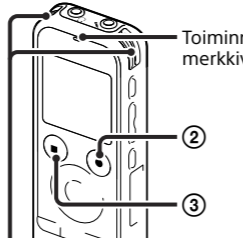
- 1 Paina MENU-painiketta.
- 2 Paina ◀◀, paina ▲ tai ▼ valitaksesi ☞ ja paina sitten ►(toista/syötä).

- 3 Valitse "Language" painamalla ▲ tai ▼ ja paina sitten ►(toista/syötä).

- 4 Valitse näyttöikkunan kieli painamalla ▲ tai ▼ ja paina sitten ►(toista/syötä).

- 5 Paina ■STOP.

### 4. Tallenna.



① Sisäiset mikrofonit

☞ Varmista ennen digitaalisen sanelimen käyttöä, että HOLD•POWER ON/OFF -kytkin on vedetty keskiasentoon, jotta HOLD-tila on vapautettuna.

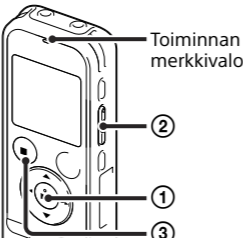
- 1 Aseta digitaalinen sanelin siten, että sisäiset mikrofonit osoittavat tallennettavan äänilähteen suuntaan.

- 2 Paina ●REC/PAUSE. Tallennus alkaa ja toiminnan merkkivalo palaa punaisena.

☞ Voit keskeyttää tallennuksen painamalla ●REC/PAUSE. Voit jatkaa tallennusta painamalla ●REC/PAUSE uudelleen.

- 3 Pysäytä tallennus painamalla ■STOP. Esille tulee "Accessing..." -animaatio ja tallennus pysähtyy.

### 5. Kuuntele.



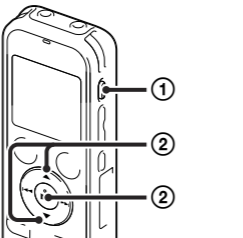
☞ Jos et valitse tiedostoa, viimeksi tallennettu tai toistettu tiedosto toistetaan. Lisätietoja tiedoston valitsemisesta on digitaalisen sanelimen käyttöoppaassa.

- 1 Paina ►(toista/syötä). Toisto alkaa ja toiminnan merkkivalo palaa vihreänä.

- 2 Säädä äänenvoimakkuutta painamalla VOL –/+.

- 3 Pysäytä toisto painamalla ■STOP.

### 6. Poista.



☞ Kun tiedosto on poistettu, sitä ei voi palauttaa.

- 1 Paina ERASE-painiketta. Näyttöön tulee teksti "Erase?" ja poistettava tiedosto toistetaan varmuuden vuoksi.

- 2 Valitse "Execute" painamalla ▲ tai ▼ ja paina sitten ►(toista/syötä). Näytössä lukee "Erasing..." , kun valittua tiedostoa poistetaan.

## Tietokoneen käyttäminen

### Käyttöoppaan asentaminen tietokoneelle

Kun asennat käyttöoppaan tietokoneelle digitaalisen sanelimen sisäisestä muistista, voit hakea tarkkoja toimenpideohjeita ja ratkaisuja ongelmatilanteisiin.

- 1 Vedä digitaalisen sanelimen takana olevaa USB -liukusäädintä ja työnnä USB -liitin käynnissä olevan tietokoneen USB -porttiin.

- 2 Windowsissa: Napsauta [Tietokone] (tai [Oma tietokone]) ja kaksoisnapsauta sitten [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. Macissä: Kaksoisosoita [IC RECORDER] työpöydällä.

- 3 Asenna käyttöopas. Windowsissa: Kaksoisnapsauta [Help\_Guide\_Installer] (tai [Help\_Guide\_Installer.exe]). Macissä: Kaksoisosoita [Help\_Guide\_Installer\_for\_mac.app]. (v10.5.8 tai uudempi) Jatka asennusta seuraamalla näytölle tulevia ohjeita.

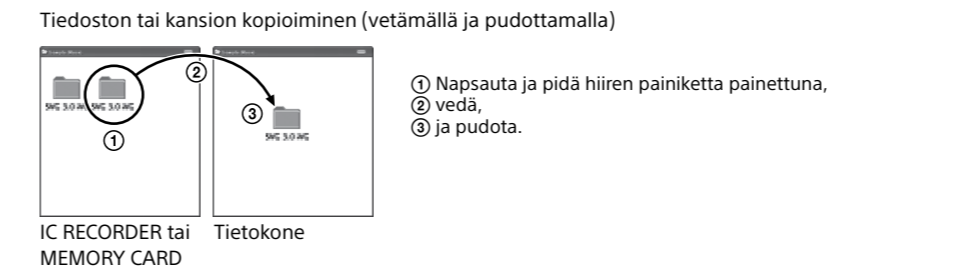
- 4 Kun asennus on valmis, kaksoisnapsauta [Help\_Guide\_icdp44\_ce.htm]-kuvaketta Windows-työpöydällä (tai Finderissä Macissä).

Käyttöopas näytetään. Voit katsoa käyttöopasta myös seuraavalla Sony digitaalisen sanelimen asiakastukisivustolla: <http://rd1.sony.net/help/icd/p44/ce/> Kielivaihtoehdot ovat seuraavat: englantia, ranska, saksa, espanja, hollanti, italia, portugali, ruotsi, unkari, tšekki, turkki, puola, kreikka, venäjä, ukraina.

### Tiedostojen kopioiminen digitaalisesta sanelimesta tietokoneelle

Voit kopioida digitaalisen sanelimen tiedostot ja kansiot tallettavaksi tietokoneelle.

- 1 Kytke digitaalinen sanelin tietokoneeseen.
- 2 Kopioi tiedostot ja kansiot, jotka haluat siirtää tietokoneeseen. Vedä ja pudota kopioitavat tiedostot ja kansiot kohteesta "IC RECORDER" tai "MEMORY CARD" tietokoneen paikalliselle levyille.



- 3 Irrota digitaalinen sanelin tietokoneesta.

### Sound Organizerin asentaminen

Sound Organizerin asentaminen tietokoneelle.

#### Huomautus

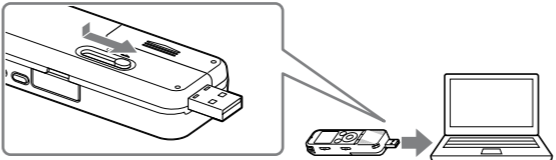
Sound Organizer tukee vain Windows-tietokoneita. Se ei ole yhteensopiva Macin kanssa.

☞ Kun asennat Sound Organizerin, kirjaudu järjestelmävalvojan tilille.

- 1 Vedä digitaalisen sanelimen takana olevaa USB -liukusäädintä ja työnnä USB -liitin käynnissä olevan tietokoneen USB -porttiin.

Jos digitaalista sanelinta ei voi kytkeä suoraan tietokoneeseen, erityinen USB-kytkentäkaapeli PC-U004 on ostettavissa.

Lisätietoja saat lähimmältä Sony-jälleenmyyjältä. Voit myös käyttää verkkovirtaan kytkettävää USB-keskitintä, mikäli siinä on USB-logo.



- 2 Varmista, että digitaalinen sanelin on tunnistettu oikein. Kun digitaalinen sanelin kytketään tietokoneeseen, sen näyttöikkunassa on teksti "Connecting".

- 3 Siirry [Käynnistä]-valikkoon, napsauta [Tietokone] (tai [Oma tietokone]) ja kaksoisnapsauta sitten [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

- 4 Kaksoisnapsauta [SoundOrganizerInstaller\_V150] (tai [SoundOrganizerInstaller\_V150.exe]). Seuraa näytölle tulevia ohjeita.

- 5 Muista hyväksyä käyttöoikeussopimuksen ehdot valitsemalla [I accept the terms in the license agreement] ja sitten [Next].

- 6 Kun esille tulee [Setup Type]-ikkuna, valitse [Standard] tai [Custom] ja sitten [Next]. Seuraa näytölle tulevia ohjeita ja aseta asennusasetukset, jos valitset [Custom].

- 7 Kun esille tulee [Ready to Install the Program]-ikkuna, valitse [Install]. Asennus käynnistyy.

- 8 Kun esille tulee [Sound Organizer has been installed successfully.]-ikkuna, merkitse [Launch Sound Organizer Now]-valintaruutu ja valitse [Finish].

#### Huomautus

Tietokone on ehkä käynnistettävä uudelleen Sound Organizerin asentamisen jälkeen.

#### Huomautus

Jos alustat sisäisen muistin, kaikki siihen tallennetut tiedot tyhjennetään. (Käyttöopas ja Sound Organizer -ohjelmisto poistetaan myös.)

## Lisätoimintoja

Lisätietoja näistä tallennuksen, toiston ja muokkauksen lisätoiminnoista on käyttöoppaassa.

- Kohtauksen valinta
- Recording Filter (Tallennussuodatin)
- Noise Cut (Kohinan vaimennus)
- T-MARK (raidan merkki)
- DPC (Digital Pitch Control)
- A-B-toisto
- VOR (Voice Operated Recording)
- Easy Search (Pikahaku)
- Jako
- Sound Organizer -muokkausohjelmisto

#### VAROITUS

Älä altista akkuja (asennettua akkuja tai paristoja) liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tms. pitkiä aikoja.

#### HUOMIO

Pariston korvaaminen vääranäyttöisellä paristolla aiheuttaa räjähdysvaaran. Hävitä käytetyt paristot ohjeiden mukaisesti.

**Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin maihin myytäviä laitteita**

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japani  
EU vaatimusten mukaisuus: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa

Mahdollisten kuulovaurioiden estämiseksi älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.



#### Muistutus

Akku



**Käytöstä poistettujen paristojen ja sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävitys (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä).**

Tämä symboli laitteessa, paristossa tai pakkauksessa tarkoittaa, ettei laitetta ja paristoa lasketa normaalkiksi kotitalousjätteeksi. Tietyissä paristoissa tätä symbolia voidaan käyttää yhdessä kemikaalia ilmaisevan symbolin kanssa. Paristoon on lisätty kemikaaleja elohopea (Hg) ja lyijyä (Pb) ilmaisevat symbolit, jos paristo sisältää enemmän kuin 0,0005 % elohopeaa tai enemmän kuin 0,004 % lyijyä.

Varmistamalla, että nämä laitteet ja paristot poistetaan käytöstä asian kuuluvalle tavalla, autat estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia luonnolle ja ihmisten terveydelle, joita näiden tuotteiden väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.

Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen säilyminen vaatii että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston vaihto suorittaa valtuutetun huollon toimesta.

Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu paristo käsitellään asianmukaisesti, tulee nämä tuotteet viedä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottpisteeseen.

Muiden paristojen osalta tarkista käyttöohjeesta miten paristo poistetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo paristojen kierrätyksestä huolehtivaan vastaanottpisteeseen.

Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jäteyhdistöistä tai liikkeestä, josta tuote tai paristo on ostettu.

- Tallennettua musiikkia saa käyttää vain yksityisesti. Musiikin muu käyttö edellyttää tekijänoikeuden haltijoiden lupaa.
- Sony ei ole vastuussa epätyöllisestä tallennuksesta/latauksesta tai tietojen vahingoittumisesta, joka aiheutuu digitaalisen sanelimen tai tietokoneen ongelmista.
- Tekstin ja merkkien tyyppistä riippuen digitaalisessa sanelimessa näytettävä teksti ei ehkä näy laitteella oikein. Synnä voi olla:
  - Kytketyn digitaalisen sanelimen kapasiteetti.
  - Digitaalinen sanelin ei toimi normaalisti.
  - Sisältötiedot on kirjoitettu kielellä tai merkeillä, joita digitaalinen sanelin ei tue.

#### Tavaramerkki

- Microsoft, Windows, Windows Vista ja Windows Media ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa.
- Mac OS on Apple Inc. -yhtiön tavaramerkki, joka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- MPEG Layer-3 -äänikooditeknikka ja patentit on lisensoitu Fraunhofer IIS:itä ja Thomsonilta.

Kaikki muut tavaramerkit ja rekisteröidyt tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Symboleita "™" ja "®" ei käytetä kaikissa yhteyksissä tässä oppaassa.